

ISSN 0121-053X

# Cuadernos de Lingüística Hispánica

Órgano de difusión  
de la Maestría en Lingüística



---

No. 19 - Enero - Junio de 2012  
Tunja - Boyacá - Colombia

*Cuadernos de Lingüística Hispánica* / Maestría en Lingüística  
Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia. Tunja - Boyacá - Colombia  
No. 1 (1987) - No. 18 (2011). Tunja: Uptc, 1987 - 2008. Anual (1987-2003). Semestral (2005) ISSN 0121-053X  
1. Lingüística - Publicaciones seriadas. 2. Uptc - Publicaciones seriadas. CDD 460

### Estado legal

Copyright

Revista ISSN 0121-053X

© Maestría en Lingüística, Universidad Pedagógica Tecnológica de Colombia.

Los derechos de publicación de los artículos que aparecen en cada edición pertenecen a la Maestría en Lingüística, Universidad Pedagógica Tecnológica de Colombia. Se autoriza la reproducción y citación del material que contiene la revista, siempre y cuando se indique de manera explícita: nombre de la revista, nombre del (los) autor(es), año, número y páginas del artículo fuente. La mención de productos o firmas comerciales en la revista no implica una recomendación o apoyo por parte de la Universidad ni de la Maestría; el uso de tales productos debe ceñirse a las recomendaciones de las etiquetas.

### Indexación

La revista *Cuadernos de lingüística Hispánica* aparece indexada en la base de datos internacional  Dialnet (Difusión de Alertas en la Red. Universidad de La Rioja, España) y en Publindex - Colciencias.

### Periodicidad: semestral

**Edición:** Gloria Smith Avendaño de Barón - gloriaesmid@gmail.com

**Coordinación de edición:** Luis Fernando Nieto Ruiz - luisfernito@hotmail.com

**Revisión:** Nidia Marcela García Gómez - nidia.garcia@uptc.edu.co

**Traducción abstracts:** Juliana Borrero Echeverry - julianaborrero@gmail.com

**Diseño de carátula:** Pedro Alexander Sossa Gutiérrez - alexsosagz@hotmail.com

**Ilustraciones internas:** Nancy Amador

### Adquisición, canje y suscripción:

Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia, Maestría en Lingüística

Avenida Central del Norte, Edificio Central, Oficina C-213

cuadernos.linguistica@uptc.edu.co - c.linguisticahispanica@gmail.com

Conmutador: (098) 7405626. Ext. 2475 - 2464 (098) 7434853

Esta revista se puede encontrar en todas las bibliotecas de la Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia y en las instituciones educativas, tanto nacionales como internacionales, en convenio con la Uptc; también se encuentra en la página web: [www.uptc.edu.co](http://www.uptc.edu.co) – <http://dialnet.unirioja.es/servlet/revista?codigo=13950> - <http://virtual.uptc.edu.co/revistas/> – ISSN 0121-053X

### Responsabilidad

1. Las ideas y afirmaciones consignadas por los autores están bajo su responsabilidad y no interpretan necesariamente las opiniones y políticas de la revista ni responden forzosamente a la opinión del Director de la misma ni de la Universidad Pedagógica Tecnológica de Colombia.
2. La recepción de un artículo no implicará compromiso de la revista *Cuadernos de Lingüística Hispánica*, para su publicación.
3. Se autoriza su reproducción y citación para fines académicos indicando de manera explícita la fuente, como aparece en el siguiente ejemplo:  
Jiménez F., Hernán J. (2009). *Mirá con lo que me salís*. Tunja; Uptc: Revista *Cuadernos de Lingüística Hispánica* No. 14. pp. 59-78.

### Impresión: Grupo Imprenta y Publicaciones

Uptc - Avenida Central del Norte

Tels.: (0\*8) 7405626 - Ext.: 2366 - 2367

imprenta.publicaciones@uptc.edu.co

Tunja - Boyacá - Colombia

**Directivas**  
**Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia**

**Dr. Gustavo Orlando Álvarez Álvarez**

Rector

**Ms. Gilberto Forero**

Decano Facultad de Ciencias de La Educación

**Ms. Julia Elvira Martínez Reina**

Directora Escuela de Idiomas

**Ms. Gloria Smith Avendaño de Barón**

Coordinadora Académica Maestría en Lingüística

**Pablo Alejandro Sánchez Pereira**

Coordinador Grupo Imprenta y Publicaciones

**Ana Joaquina Ríos Nope**

Secretaria de la Maestría en Lingüística

**Nidia Marcela García Gómez**

Asistente *Cuadernos de Lingüística Hispánica*

**Gloria Smith Avendaño de Barón**

Editora

**Luis Fernando Nieto Ruiz**

Coordinador editorial

**Comité Editorial**

**Donald Freddy Calderón Noguera**

Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia

**Doris Lilia Torres Cruz**

Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia

**César Augusto Romero Farfán**

Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia

**Joselyn Corredor Tapias**

Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia

**María del Carmen Ussa Álvarez**

Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia

**Luz Amparo Fajardo Uribe**

Universidad Nacional de Colombia

**Neyla Graciela Pardo Abril**

Universidad Nacional de Colombia

**Jesús Alfonso Cárdenas Páez**

Universidad Pedagógica Nacional, Colombia

**Andrés Vásquez Cantillo**

Universidad de Cartagena, Colombia

**Ángela Camargo Uribe**

Universidad Pedagógica Nacional, Colombia

### **Comité Científico**

**Herminia Navarro**

Universidad de La Plata, Argentina

**Julia Marlene Baquero Velásquez**

Universidad Nacional de Colombia

**José Ignacio Correa Medina**

Universidad Pedagógica Nacional, Colombia

**Carmen Helena Guerrero Nieto**

Universidad Distrital "Francisco José de Caldas", Colombia

**Eliana Garzón Duarte**

Universidad Distrital "Francisco José de Caldas", Colombia

**Juliana Borrero Echeverry**

Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia

**Martha Pardo Segura**

Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia

### **Comité Asesor**

**Aleyda Linares**

Universidad Pedagógica Nacional "Francisco Morazán", Honduras

**Luis Alfonso Ramírez Peña**

Asociación Latinoamericana de Estudios sobre el Discurso, Colombia

**Jaime Bernal Leongómez**

Academia Colombiana de la Lengua, Colombia

**Yolanda Rodríguez Cadena**

Universidad del Atlántico, Colombia

**Sonia Yalily Prieto Muñoz**

Universidad Pedagógica y Tecnológica de Colombia

# Tabla de contenido

## Table of contents

Editorial ..... 7-9

### **LENGUAJE Y SOCIEDAD**

#### **LANGUAGE AND SOCIETY**

Breves notas sobre la investigación lingüística en Colombia ..... 13-22  
Brief notes on linguistic research in Colombia  
Mariano Lozano Ramírez

Lenguaje e imaginarios sociales ..... 23-38  
Language and social imaginary  
Leydy Carolina Muñoz Suancha

### **LENGUAJE Y COMUNICACIÓN**

#### **LANGUAGE AND COMMUNICATION**

Análisis crítico del discurso: conceptualización y desarrollo ..... 41-62  
Critical discourse analysis: Conceptualization and development  
Neyla Graciela Pardo Abril

Sustantivos que plantean dudas sobre su formación en femenino cuando se trata  
de profesiones, títulos y actividades ..... 63-112  
Nouns that create doubt about their formation in the feminine regarding professions,  
titles and activities  
Gloria Smith Avendaño de Barón

Aproximación a la incidencia de la metáfora en el discurso político - discurso del poder .....	113-130
Approximation to the incidence of metaphor in political discourse Luz Amparo Fajardo Uribe	

**PEDAGOGÍA DEL LENGUAJE**  
PEDAGOGY OF LANGUAGE

Doce magnos oradores: Breves consideraciones biográficas e intento de acercamiento a uno de sus discursos .....	133-156
Twelve great oral speakers: Brief biographical considerations and an attempt of approximation to their speeches Joselyn Corredor Tapias	
Modelos pedagógicos: medios, no fines de la educación .....	157-168
Pedagogical models; means, not ends of education Andrés Vásquez Cantillo	
Lingüística, gramática y aprendizaje de lenguas extranjeras (investigación en proceso) .....	169-184
Linguistics, grammar, and foreign language learning (On-going research) César Augusto Romero Farfán	
The construction of social identities through narratives in the classroom .....	185-198
La construcción de las identidades sociales a través de las narrativas en el salón de clase Ruth Villeda Carvajal Becerra	
La secuencia didáctica como estratégica en la enseñanza del ensayo argumentativo ...	199-217
Didactic sequence as a strategy in the teaching of the argumentative essay Oscar Oswaldo Ochoa Larrota Aura Maritza García Montaña	
Políticas editoriales .....	219-226
Editorial policies	
Formato de suscripción .....	229
Autorización para publicación de artículos. Copyright .....	231

## Editorial

La revista *Cuadernos de Lingüística Hispánica*, órgano de difusión de la Maestría en Lingüística llega hoy a su número 19. Continúa divulgando la productividad académica de maestrantes y docentes investigadores internos y externos en las distintas líneas de investigación que constituyen el nuevo plan de estudios del Programa, a saber: *Lenguaje y comunicación*, *Lenguaje y Sociedad*, y *Pedagogía del Lenguaje*. Así, el presente número contiene artículos derivados de investigaciones que se adelantan en el seno de diferentes grupos de Investigación, entre otros: Grupo Red Latinoamericana de Analistas del Discurso –REDLAD–; Grupo Colombiano de Análisis del discurso Mediático, categoría **A** Colciencias. Grupo de Investigación para el Estudio Sociolingüístico del Caribe e Hispanoamérica –GIESCAH– categoría **B** Colciencias; VALOR Y PALABRA, categoría **C** Colciencias; y EPISTEME, reconocido por Colciencias.

A lo largo de las páginas que siguen, hallarán entre varias, las siguientes temáticas: «Breves notas sobre la investigación lingüística en Colombia», «Lenguaje e imaginarios sociales», «Análisis crítico del discurso: conceptualización y desarrollo», «Sustantivos que plantean dudas sobre su formación en femenino cuando se trata de profesiones, títulos y actividades», «Aproximación a la incidencia de la metáfora en el discurso político –discurso del poder», «Lingüística, gramática y aprendizaje de lenguas extranjeras», «Modelos pedagógicos: medios, no fines de la educación» y «Doce magnos oradores: breves consideraciones biográficas e intento de acercamiento a uno de sus discursos».

De otro lado, nos complace compartirles a nuestros asiduos lectores la buena nueva referida al logro de la **INDEXACIÓN** de *Cuadernos de Lingüística Hispánica* en Publindex, categoría C, Departamento Administrativo de Ciencia, Tecnología e Innovación (Colciencias). Esta institución, en su misiva, establece que, en aras de que la revista siga mejorando y logre en el futuro una categoría superior dentro del Índice Bibliográfico Nacional Publindex, es

imperioso, además de mantener las calidades ya alcanzadas, tener en cuenta en el plan de mejoramiento de la publicación las siguientes condiciones:

### **Calidad científica**

- B3.** 50% de los miembros del Comité editorial debe ser externo a la institución editora.
- B4.** Cada uno de los miembros del Comité Editorial debe haber publicado en los dos años anteriores al período de observación al menos un artículo del tipo 1), 2), 3) en otras revistas arbitradas afines a la cobertura temática de la revista.
- B6.** El 60% de los árbitros debe ser externo a la institución editora y diferente de los miembros del Comité Editorial.
- B8.** Cada uno de los árbitros debe haber publicado en los dos años anteriores al período de observación por lo menos un artículo del tipo 1), 2), 3) en otras revistas arbitradas afines a la cobertura temática de la revista.
- B10.** 30% de los autores de los documentos tipos 1), 2) o 3) debe ser externo a la institución editora de la revista.
- A24.** El 20% del Comité Editorial, del grupo de árbitros, o de los autores de artículos de los tipos 1), 2) o 3), debe pertenecer a instituciones extranjeras.
- A25.** 50% de los miembros del Comité Científico, como mínimo, debe pertenecer a instituciones extranjeras.

### **Calidad editorial**

- A211.** Presentar índices periódicos por volumen.

### **Estabilidad**

- B20.** Tener mínimo tres años de existencia.

### **Visibilidad**

- B24.** Estar integrada en bases bibliográficas con Comité de selección afines a la cobertura temática de la revista durante el período de observación.
- A213.** Estar indexada en, por lo menos, un índice bibliográfico durante el período de observación en tres (3) bases Bibliográficas con Comité de selección.

**A214.** Tener más de 40 suscriptores.

**A11.** Pertenecer a más de un índice Bibliográfico durante el período de observación.

Como se observa, los requerimientos para mantener la indexación de *Cuadernos de Lingüística Hispánica* y, además, mejorar su categoría son de alto nivel, lo cual implica redoblar nuestros esfuerzos y estar al frente de estos procesos editoriales de manera continua y permanente. Pero estamos seguros de que con nuestra buena disposición, sentido de identidad y pertenencia a nuestra Universidad y la ayuda de lectores y colaboradores, lograremos tales propósitos.

No es posible cerrar esta breve reflexión sin antes manifestar una MOCIÓN DE AGRADECIMIENTO a todos los colaboradores (autores de los distintos artículos); a los lectores; al doctor GILBERTO FORERO, Decano de la Facultad de Ciencias de la Educación, por su consuetudinario e irrestricto apoyo a los procesos de publicación de la productividad académico-investigativa de docentes y estudiantes de esta Universidad; a la doctora DORIS LILIA TORRES CRUZ, Directora de la Escuela de Posgrados de la Facultad de Ciencias de la Educación, por su colaboración y estímulo permanentes; a los directores pioneros de la revista: PUBLIO SAAVEDRA CORREDOR, BENIGNO ÁVILA RODRÍGUEZ (Q.E.P.D.), JULIO ENRIQUE NIÑO CUERVO y CÉSAR AUGUSTO ROMERO FARFÁN; a los distintos Comités – Editorial, Científico y Asesor–; al equipo encargado de la edición y publicación: LUIS FERNANDO NIETO RUIZ, quien la dirigió desde septiembre de 2011 hasta noviembre de 2012; ANA JOAQUINA RÍOS NOPE, secretaria de la Maestría en Lingüística, colaboradora con los procedimientos administrativos; EUNICE BACCA DE TORRES, encargada de la diagramación ágil y eficiente en la imprenta y, de manera muy especial, a la estudiante asistente de la revista NIDIA MARCELA GARCÍA GÓMEZ, quien se convirtió, desde hace varios años, en el alma y motor de este proceso de edición que mereció la indexación por parte de Colciencias.

**Gloria Smith Avendaño de Barón**  
Editora